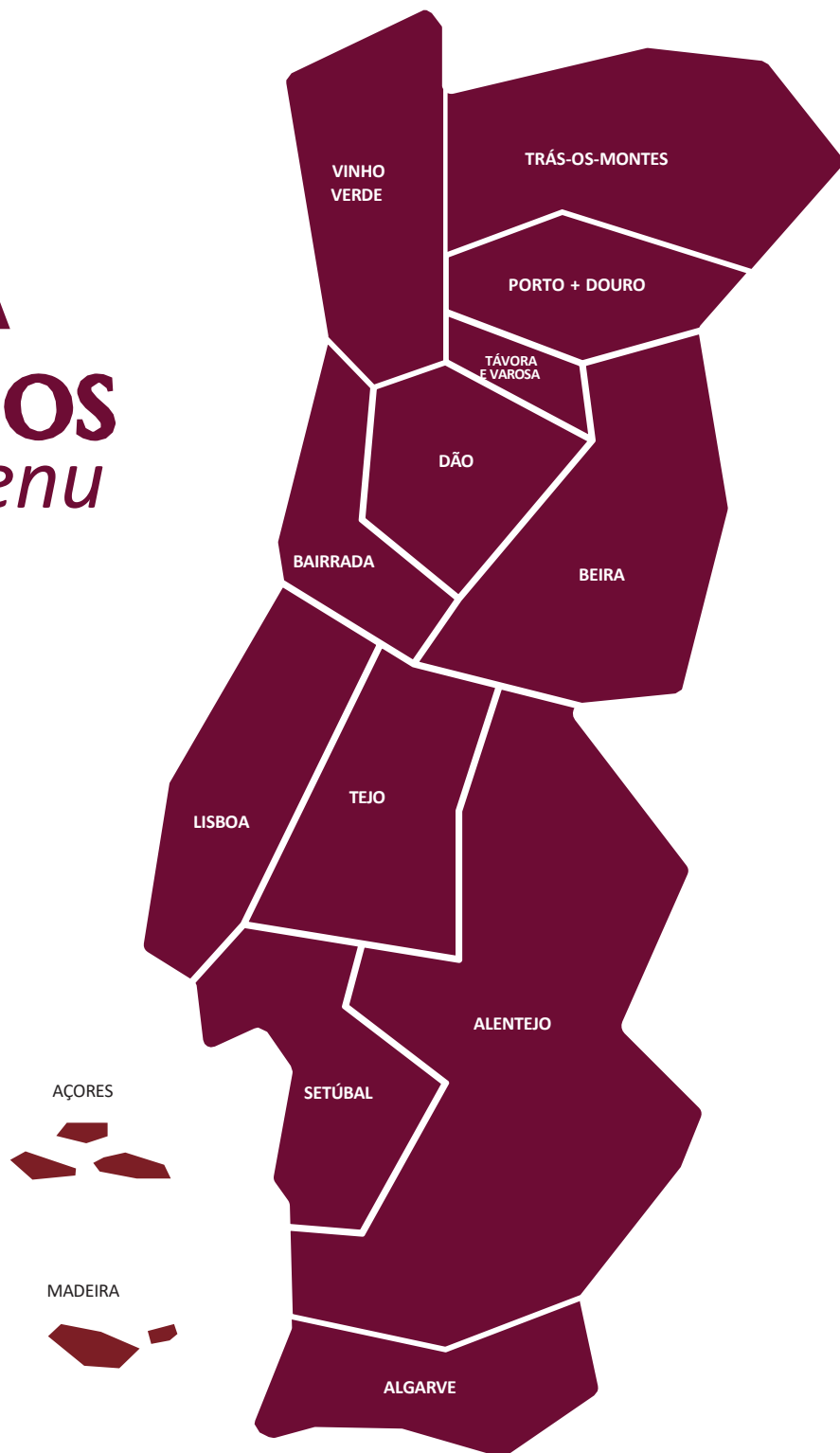




CARTA De Vinhos *Wine Menu*



CARTA De Vinhos

Wine Menu

Região Vinho Verde *Green Wine Region*

O vinho verde é sinónimo de Portugal. Isso porque é exclusivamente produzido na região demarcada dos vinhos verdes, e somente a partir das castas nativas da região para preservar os aromas e sabores típicos. De modo geral, os vinhos verdes ficaram conhecidos por serem jovens, leves, frescos e com baixo teor alcoólico.

The vinho verde is synonymous with Portugal. This is because it is exclusively produced in the demarcated vinho verde region, and only from grape varieties native to the region in order to preserve the typical aromas and flavors. In general, green wines became known for being young, light, fresh and with a low alcohol content.

15cl 37,5cl 75cl



7€ 15€ 30€

QUINTA DA AVELEDA, 9,5º ALC.

BOUQUET ELEGANTE, FRESCO E FRUTADO.
NOTAS DE MAÇÃ VERDE E LIMA
ELEGANT FRESH AND FRUITY BOUQUET.
NOTES OF LIME AND GREEN APPLE

MATEUS ROSE | ROSÉ, 11º ALC.

VINHO MUITO EQUILIBRADO, BEM COMPLEMENTADO
POR UM FINAL SUAVE, FRUTADO E PÉTILLANT
VERY BALANCED WINE, WELL COMPLEMENTED BY A
SOFT FRUITY PALATE AND SLIGHTLY SPARKLING ON THE END

13€ 24€

Região Do Dão *Dão Region*

A região demarcada do Dão apresenta um relevo acidentado com solo maioritariamente granítico e com clima propício a larga amplitude térmica. Produz vinhos com acidez excepcional de aromas complexos e delicados. Os vinhos apresentam complexidade, elegância, equilíbrio, maturidade e potencial de envelhecimento.

The demarcated region of Dão presents a rugged relief with soil mostly granite and with a climate conducive to a wide temperature range. Produces wines with exceptional acidity, complexity and delicate soft aromas. The wines present complexity, elegance, balance, maturity and aging potential.

15cl 37,5cl 75cl



13€ 23€

GRÃO VASCO BRANCO | WHITE, 12,5º ALC.

NOTAS FRUTADAS E HARMONIOSAS, ELEGANTE E EQUILIBRADO. INTENSIDADE AROMÁTICA
FRUITY NOTES THAT ARE IN HARMONY, ELEGANT AND BALANCED WINE. AROMATIC INTENSITY

GRÃO VASCO TINTO | RED, 13º ALC.

VOLUME MÉDIO E TANINOS REDONDOS E INTENSOS.
NOTAS DE FRUTOS VERMELHOS COM UM TOQUE FLORAL
MEDIUM-BODIED WITH ROUND AND INTENSE TANNINS. NOTES OF RED FRUITS WITH A FLORAL TOUCH

13€ 23€

DUQUE DE VISEU TINTO | RED, 13º ALC.

MACIO, SUAVE E COM GRANDE FRESCURA,
CONFERIDA PELA ACIDEZ E AROMA HARMONIOSO
SOFT WITH GREAT FRESHNESS, GIVEN BY THE ACIDITY AND AROMA THAT ARE IN PERFECT HARMONY

27€

Pagamentos nos restaurantes, bares ou spa, apenas aceitamos cartões de crédito/débito, ou débito direto ao quarto. Pagamentos em dinheiro apenas aceites na receção do hotel. *For payments at the restaurants, bars or spa, we only accept credit/debit card, or direct debit to the room. Cash payments are only accepted at the hotel reception.*

IVA INCLuíDO À TAXA EM VIGOR | VAT INCLUDED

A NOSSA CONTA INCLUI UMA TAXA DE SERVIÇO SUGERIDA DE 10%
OUR BILL INCLUDES A 10% SUGGESTED SERVICE CHARGE

CARTA De Vinhos

Wine Menu

Região Do Tejo Tejo Region

O terroir do Tejo sente-se em qualquer dos seus vinhos. A fertilidade dos seus solos e o clima mediterrânico, com temperaturas amenas ao longo do ano, é perfeito para vinhos brancos muito frutados, aveludados e suaves e os vinhos tintos a apresentarem-se jovens, aromáticos e de taninos suaves.

The Tejo terroir can be felt in any of its wines. The fertility of its soils and the Mediterranean climate, with mild temperatures throughout the year, are perfect for very fruity, velvety and smooth white wines and red wines that are young, aromatic and have soft tannins.

15cl 37,5cl 75cl



FIUZA ROSE | ROSÉ 12º ALC.

NOTAS FLORAIS, COMBINADO COM UM TOQUE A MORANGO E FRAGRÂNCIA DE FRUTOS SILVESTRES
FLORAL NOTES COMBINED WITH A STRAWBERRY TOUCH AND WILD FRUITS FRAGRANCE

6,5€

28€

FIUZA SAUVIGNON BLANC, 12º ALC.

AROMAS DE ERVAS E FRUTA TROPICAL, COM UM TOQUE DE ESPARGOS. NOTAS DE MARACUJÁ
HERBS AND TROPICAL FRUIT AROMAS, WITH A TOUCH OF ASPARAGUS. PASSION FRUIT NOTES

6,5€

28€

FIUZA CABERNET SAUVIGNON, 13º ALC.

MACIO, SUAVE E COM GRANDE FRESCURA, CONFERIDA PELA ACIDEZ E AROMA HARMONIOSO
GOOD BODY SHOWING RIPE TANNINS. END OF MOUTH LONG, COMPLEX AND WELL STRUCTURED

6,5€

28€

Região Da Madeira Madeira Region

De clima temperado húmido e solos férteis vulcânicos e basálticos, a região da Madeira (que abrange as ilhas da Madeira e de Porto Santo) apresenta encostas soalheiras viradas a sul, condições ótimas para produzir vinhos mais maduros, assim como vinhos leves e com álcool moderado.

With a humid temperate climate and fertile volcanic and basaltic soils, the Madeira region (which covers the islands of Madeira and Porto Santo) has sunny slopes facing south, ideal conditions for producing more mature wines, as well as light wines with moderate alcohol.

15cl 37,5cl 75cl



ATLANTIS ROSE | ROSÉ, 11º ALC.

AROMÁTICO, COM FRUTOS VERMELHOS. ACIDEZ CÍTRICA EQUILIBRADA

AROMATIC, RED FRUITS NOTES. CITRIC ACIDITY WELL BALANCED

33€

BARBUSANO BRANCO | WHITE, 11,5º ALC.

ACIDEZ BEM PRESENTE, AGRADÁVEL. FRUTA CÍTRICA SURGIR COM NOTAS MAIS TROPICAIS

ACIDITY WELL PRESENT, VERY PLEASANT. CITRIC FRUIT COMES ALONG WITH TROPICAL NOTES

43€

ATLANTIS BRANCO | WHITE, 11º ALC.

MUITO EQUILIBRADO, CHEIO DE SABOR E FRESCURA VIBRANTE. FINAL LONGO E PERSISTENTE

VERY BALANCED, FULL WITH FLAVOR AND VIBRANT FRESHNESS. LONG AND PERSISTENTE ON THE PALATE

33€

BARBUSANO TINTO | RED, 11,5º ALC.

NA BOCA É INTENSO NA FRUTA SEM DEIXAR DE SER ELEGANTE, CHEIO E SEDOSO, COM FINAL BONITO E FRESCO

IN THE MOUTH IT IS INTENSE IN THE FRUIT WITHOUT CLOSING TO BE ELEGANT, FULL AND SILKY, WITH A BEAUTIFUL AND FRESH FINISH

43€

Pagamentos nos restaurantes, bares ou spa, apenas aceitamos cartões de crédito/débito, ou débito direto ao quarto. Pagamentos em dinheiro apenas aceites na receção do hotel. For payments at the restaurants, bars or spa, we only accept credit/debit card, or direct debit to the room. Cash payments are only accepted at the hotel reception.

IVA INCLuíDO À TAXA EM VIGOR | VAT INCLUDED

A NOSSA CONTA INCLUI UMA TAXA DE SERVIÇO SUGERIDA DE 10%
OUR BILL INCLUDES A 10% SUGGESTED SERVICE CHARGE

CARTA De Vinhos

Wine Menu

Região Do Douro *Douro Region*

Os vinhos brancos do Douro são geralmente quentes e aromáticos oferecendo uma excelente estrutura e onde se consegue obter uma frescura única. Os vinhos do Douro tintos são concentrados e estruturados, ricos em cor e aromas e envelhecem nobremente.

Douro white wines are generally warm and aromatic with an excellent structure that gives them unique freshness. Red Douro wines are concentrated and structured, rich in color and aromas and age nobly.



PLANALTO BRANCO | WHITE 12,5º ALC. 30€
NOTÁVEL ACIDEZ PERFEITAMENTE EQUILIBRADA.
NOTAS FLORAIS E AROMA DE FRUTOS BRANCOS
EXCELENT ACIDITY WELL BALANCED. NOTES OF
FLOWERS AND AROMA OF WHITE PULP FRUITS

ESTEVA TINTO | RED 13,5º ALC. 16€ 28€
TANINOS REDONDOS E MACIOS, FRUTA BEM
EVIDENTE E UM FINAL EQUILIBRADO
TANNINS ROUND AND SOFT, FRUIT WELL PRESENT
FOR A BALANCED ENDING

PAPA FIGOS TINTO | RED 13,5º ALC. 33€
SABOR INTENSO A FRUTA COM AROMAS BALSÂMICOS.
BOM VOLUME, ACIDEZ VIVA E TANINOS REDONDOS
INTENSE FLAVOR OF FRUITS AND BALSAMIC AROMAS.
GOOD VOLUME, GREAT ACIDITY AND SOFT ROUND TANNINS

Região De Setúbal *Setúbal Region*

Os vinhos brancos têm um marcante aroma floral e de frutos tropicais que origina vinhos tranquilos com boa estrutura e perfis muito atrativos. Os vinhos tintos são bastante aromáticos, com grande capacidade de envelhecimento e estrutura. Os vinhos jovens e os mais velhos distinguem-se pelo perfil e aromas.

White wines have a striking floral and tropical fruit aroma that creates soft wines with good structure and a very attractive profile. Red wines are aromatic, with great aging capacity and structure. Young and older wines are distinguished by their profile and aromas.



TREVO ROSE | ROSÉ, 12º ALC. 5€ 21€
AROMA AGRADÁVEL E DE CARÁCTER FRUTADO,
IDEAL PARA MOMENTOS DE CONVÍVIO E ALEGRIA
PLEASANT AROMA WITH A FRUITY CHARACTER,
IDEAL FOR MOMENTS OF JOY AND GATHERING

TREVO BRANCO | WHITE 12,5º ALC. 5€ 21€
VINHO DE MÉDIO CORPO, FRESCO COM NOTAS
DE MANGA, BANANA E ABACAXI
MEDIUM-BODIED WINE, FRESH WITH NOTES OF MANGO,
BANANA AND PINEAPPLE

TREVO TINTO | RED 13º ALC. 5€ 21€
MORANGOS, FRAMBOESAS E AMORAS NO NARIZ.
MÉDIO CORPO, FRUTADO, MACIO
STRAWBERRIES, RASPBERRIES AND WILDBERRIES
ON THE NOSE. MEDIUM-BODIED, FRUITY, SOFT

CATARINA BRANCO | WHITE 13º ALC. 30€
VINHO FLORAL DELICADO E ELEGANTE. NOTAS DE FRUTA
AMARELA, COMO O PÊSSEGO E O ANANÁS
WINE VERY FLORAL AND FRUITY. NOTES OF YELLOW
FRUITS LIKE PEACH AND PINEAPPLE

Pagamentos nos restaurantes, bares ou spa, apenas aceitamos cartões de crédito/débito, ou débito direto ao quarto. Pagamentos em dinheiro apenas aceites na receção do hotel. *For payments at the restaurants, bars or spa, we only accept credit/debit card, or direct debit to the room. Cash payments are only accepted at the hotel reception.*

IVA INCLuíDO À TAXA EM VIGOR | VAT INCLUDED

A NOSSA CONTA INCLUI UMA TAXA DE SERVIÇO SUGERIDA DE 10%
OUR BILL INCLUDES A 10% SUGGESTED SERVICE CHARGE

CARTA De Vinhos

Wine Menu

Região Do Alentejo Alentejo Region

Inúmeras horas de exposição solar e um conjunto de castas selecionadas permite uma produção de vinhos brancos aromáticos, frescos e harmoniosos, enquanto os tintos, de cor rubi ou granada, se revelam mais intensos, encorpados e ao mesmo tempo macios e ligeiramente adstringentes.

Countless hours of sun exposure and a set of selected grape varieties, allows the production of aromatic, fresh and harmonious white wines, while the red wines, ruby or garnet in color, are more intense, full-bodied and at the same time, soft and slightly astringent.



SEGREDOS SÃO MIGUEL ROSE ROSÉ 12,5º ALC. FRESCO E FRUTADO COM BOA ACIDEZ. AROMAS ELEGANTES DE MORANGO E FLORES BRANCAS FRESH AND FRUITY SHOWING GOOD ACIDITY. ELEGANT AROMAS OF STRAWBERRY AND WHITE FLOWERS	15cl	37,5cl	75cl	20€
MONTE VELHO BRANCO WHITE 13,5º ALC. FINAL LONGO COM SENSações AROMÁTICAS. NOTAS DE LIMÃO E FRUTA BRANCA LONG LASTING ON THE PALATE WITH AROMATIC SENSATIONS. LEMON AND WHITE FRUIT NOTES		13€	23€	
QUINTA DO CARMO BRANCO WHITE 13,5º ALC. BOA ACIDEZ NATURAL. NO NARIZ APRESENTA AROMAS A FRUTOS TROPICAIS E UM TOQUE EXÓTICO GOOD NATURAL ACIDITY. THE NOSE, SHOWS TROPICAL FRUITS AROMAS WITH AN EXOTIC TOUCH				55€
ESPORÃO RESERVA BRANCO WHITE 13,5º ALC. CREMOSO, TEM ESTRUTURA E VOLUME. EQUILIBRADO, CHEIO DE FRUTA, FINAL LONGO E COMPLEXO CREAMY, GOOD STRUCTURE AND VOLUME. BALANCED, FULL OF FRUIT, LONG AND COMPLEX ON THE PALATE				70€
SEGREDOS DE SÃO MIGUEL TINTO RED 13,5º ALC. AROMA INTENSO A FRUTOS VERMELHOS E PRETOS DA FLORESTA, COMBINADO COM NUANCES FLORAIS INTENSE AROMA OF RED AND BLACK FOREST FRUITS, COMBINED WITH FLORAL NOTES				22€
MONTE VELHO TINTO RED 13,5º ALC. FRESCO, INTENSO E COM ESTRUTURA SÓLIDA. AROMA A FRUTOS VERMELHOS E BAGAS SILVESTRES FRESH, INTENSE AND A GOOD SOLID STRUCTURE. AROMA OF RED FRUITS AND WILD BERRIES		14€	24€	
HERDADE DOS GROUS TINTO RED 13,5º ALC. SABOR RICO, CONCENTRADO E COM FINAL PROLONGADO. COMPLEXO EM FRUTOS VERMELHOS RICH FLAVOR, GOOD BODY AND A LONG TASTY FINISH ON THE PALATE. COMPLEX ON THE RED FRUITS				60€
QUINTA DO CARMO TINTO RED 14º ALC. EQUILIBRADO E ELEGANTE, BOA ESTRUTURA. CONCENTRADO E COM TANINOS SUAVES BALANCED AND ELEGANT, GOOD STRUCTURE. FULL-BODIED WITH SOFT TANNINS				75€
ESPORÃO RESERVA TINTO RED 14,5º ALC. INTENSIDADE E ELEGÂNCIA. FRUTOS VERMELHOS BEM MADUROS, NOTAS DE ESPECIARIAS INTENSE AND ELEGANT. RED FRUITS WELL RIPE, NOTES OF SPICES				75€

Pagamentos nos restaurantes, bares ou spa, apenas aceitamos cartões de crédito/débito, ou débito direto ao quarto. Pagamentos em dinheiro apenas aceites na receção do hotel. *For payments at the restaurants, bars or spa, we only accept credit/debit card, or direct debit to the room. Cash payments are only accepted at the hotel reception.*

IVA INCLuíDO À TAXA EM VIGOR | VAT INCLUDED

A NOSSA CONTA INCLUI UMA TAXA DE SERVIÇO SUGERIDA DE 10%
OUR BILL INCLUDES A 10% SUGGESTED SERVICE CHARGE

CARTA De Vinhos

Wine Menu

Espumantes *Sparkling Wines*

Os vinhos espumantes são produzidos nos climas mais frescos de Portugal. Dada a sua acidez vibrante e sabor delicado, são a companhia perfeita para acompanhar aperitivos, mas muitos tem suficiente corpo e estrutura para acompanhar toda uma refeição, oferecendo uma bolha fina, persistente e um aroma fresco.

Sparkling wines are produced in Portugal's cooler climates. Given their vibrant acidity and delicate flavor, they are the perfect companion to accompany aperitifs, but many have enough body and structure to accompany an entire meal, offering fine and persistent bubbles while releasing a fresh aroma.

15cl 37,5cl 75cl



CASA ERMELINDA FREITAS 12º ALC. (PALMELA | PORTUGAL)

8€

32€

FRUTADO, A LEMBRAR CITRINOS E FRUTOS TROPICAIS. BOA ESTRUTURA E BOA ACIDEZ
FRUITY, REMINDS CITRUS AND TROPICAL FRUITS.
GOOD STRUCTURE AND GOOD ACIDITY

ALIANÇA DANUBIO 12,5º ALC. (BAIRRADA | PORTUGAL)

30€

AROMA FRUTADO COM NOTAS DE FRUTOS EXÓTICOS.
PALADAR PERSISTENTE, MACIO E ACÍDULO
FRUITY AROMA WITH NOTES OF EXOTIC FRUITS. ON THE
PALATE, IS PERSISTENTE, SOFT AND WITH GOOD ACIDITY

MURGANHEIRA RESERVA 12,5º ALC. (TÁVORA-VAROSA | PORTUGAL)

55€

AROMA MUITO FRUTADO E FLORAL. SABOR PERSISTENTE
A FRUTOS SECOS, BOA ACIDEZ
VERY FRUITY AND FLORAL AROMA. PERSISTENT DRY
FRUITS FLAVOR, GOOD ACIDITY

Internacionais *Internationals*

15cl 37,5cl 75cl



PLATINO ESPUMANTE | SPARKLING 10º ALC. (CATALUNHA | ESPANHA)

6€

25€

FRUTA TROPICAL E AROMA TÍPICO DE MOSCATEL.
EQUILIBRADO, FRESCO, INTENSO E MUITO SABOROSO
TROPICAL FRUIT AND TYPICAL AROMA FROM THE
MOSCATEL GRAPE. BALANCED, FRESH, INTENSE
AND VERY TASTY

PIPER HEIDSIECK BRUT CHAMPAGNE 12º ALC. (CHAMPAGNE | FRANÇA)

35€

150€

NOTAS DE FRUTA BRANCA E CÍTRICOS NO NARIZ.
PALADAR MUITO EQUILIBRADO
WHITE FRUITS AND CITRUS NOTES ON THE NOSE.
VERY BALANCED ON THE PALATE

TAITTINGER RESERVA BRUT CHAMPAGNE 12.5º ALC. (CHAMPAGNE | FRANÇA)

175€

NOTAS DE PÊSSEGO E FLORES BRANCAS NO NARIZ.
PALADAR ANIMADO, FRESCO E HARMONIOSO
WHITE FLOWERS AND PEACH NOTES ON THE NOSE.
VERY LIVELY, FRESH AND HARMONIOUS

Pagamentos nos restaurantes, bares ou spa, apenas aceitamos cartões de crédito/débito, ou débito direto ao quarto. Pagamentos em dinheiro apenas aceites na receção do hotel. *For payments at the restaurants, bars or spa, we only accept credit/debit card, or direct debit to the room. Cash payments are only accepted at the hotel reception.*

IVA INCLuíDO À TAXA EM VIGOR | VAT INCLUDED

A NOSSA CONTA INCLUI UMA TAXA DE SERVIÇO SUGERIDA DE 10%
OUR BILL INCLUDES A 10% SUGGESTED SERVICE CHARGE